

# FA

# FORTALEZA AZUCARERA

Revista Institucional de Agro Industrial Paramonga



Diciembre 2010

Edición 38

Proyectos que se  
harán realidad  
Fábrica de Azúcar



# Festival Navideño

Premian a Gran  
Terminal Terrestre  
Plaza Norte

Becas Integrales para  
estudiar en I.S.T Valle Grande  
otorgadas por Agro Industrial  
Paramonga S.A.A.



# EDITORIAL

**C**ulminamos un año donde nuestra empresa con el aporte conjunto de sus directores, gerentes y colaboradores operó a la altura de las exigencias productivas de nuestros clientes y consumidores en general.

Con la finalidad que Agro Industrial Paramonga siga siendo líder en la industria de fabricación de azúcar de caña, para este nuevo año se ha visto por conveniente seguir invirtiendo en fábrica, para lo cual se instalará un moderno desfibrador marca "Fives Cail" el mismo que nos ayudará al mejoramiento de la preparación de la caña como paso previo a la molienda y extracción del jugo por acción del trapiche, buscando aumentar la extracción de sacarosa; a esto se suma el proyecto Reboiler que entre sus objetivos está mejorar la capacidad de evaporación.

Otro de los puntos resaltantes y que nos llena de orgullo, es la constante capacitación y estudio que muestran nuestros profesionales, que día a día

se capacitan para estar a la vanguardia de la tecnología y exigencia que nos demanda estos tiempos.

Agro Industrial Paramonga, por segundo año consecutivo seguirá invirtiendo y apoyando a la educación de nuestra juventud. El programa de becas integrales permitirá que jóvenes de nuestra comunidad y anexos estudien una carrera técnica sin costo alguno, confirmando nuestro compromiso con la educación inmerso en nuestra política de responsabilidad social.

Finalmente todos nuestros programas de esparcimiento y recreación realizadas en este 2010 continuarán el siguiente año, siempre orientándolos a la mejora en beneficio de nuestros colaboradores y sus familias; a ello se suma la promoción y práctica del arte y la cultura que para este nuevo año 2011 tenemos previsto.

Un fuerte abrazo

**Guillermo Villanueva Arenas**  
Gerente de Operaciones.



## GERENTE DE OPERACIONES

Guillermo Villanueva Arenas

## DIRECTOR GENERAL

Edwin Borja Córdova  
Gerente de Personal

## EDITOR GENERAL

Jorge Luis Muñoz Quispe  
Jefe de Comunicaciones y Bienestar Social

## EQUIPO DPTO. COMUNICACIONES Y BIENESTAR SOCIAL

Rosario Bernaldo/ Jorge Checa  
Verónica García/ Sidberto Díaz  
María Noel/ Milton Domínguez  
Nelly Palomares/ Rosalinda Flores  
Soraya Solano / Mercedes Luna  
Hospital "Santa Rosa"

## COLABORARON

Gerencia de Proyectos / Dpto.  
Asuntos Ambientales / Dpto. de Relaciones Comunitarias

## DISEÑO E IMPRESIÓN:

Chen Diseño y Publicidad E.I.RL.  
Email: luchochen@gmail.com

Es una publicación de  
Agro Industrial Paramonga S.A.A.  
Av. Ferrocarril 212, Zona Industrial,  
Paramonga, Barranca.  
Teléfono: 202 -1111  
Email: aip@agroparamonga.pe

Publicación producida por:  
**DPTO. DE COMUNICACIONES Y BIENESTAR SOCIAL**

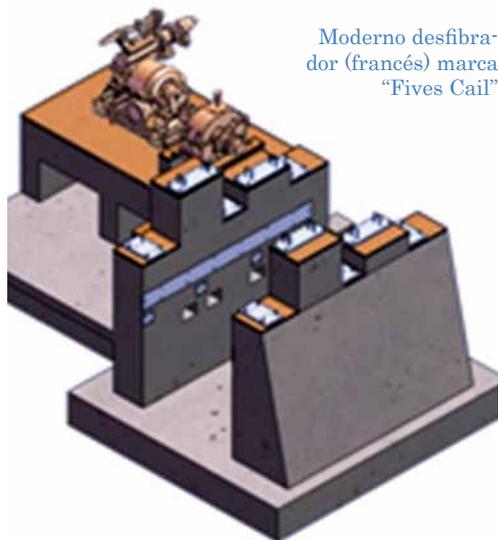


## Proyectos que se harán realidad...

Dos importantes proyectos que repercutirá en una mayor eficiencia en la elaboración de azúcar, tienen planeado su ejecución en abril del nuevo año 2011. A continuación les comentamos:

### | Proyecto Desfibrador

Moderno desfibrador (francés) marca "Fives Cail"



Este proyecto apunta al mejoramiento en la preparación de la caña como paso previo a la molienda y extracción del jugo por acción del trapiche, bus-

cando aumentar la extracción de sacarosa en un 0.75 % en relación a la extracción actual. Para este propósito, el desfibrador con ciclo ya cumplido, será reemplazado por otro de fabricación francesa recientemente adquirido (marca "Fives Cail"). Se estima que iniciará su operación a mitad del año 2011, luego de concluir los trabajos de instalación.

#### Pasos del Proyecto

-Instalación del desfibrador sobre una base de concreto y el accionamiento con una turbina de 3000 HP de potencia y un reductor de 3600 a 900 RPM.

-Instalación de un nuevo conductor para transportar la caña desde la mesa hasta el desfibrador.

-Adecuación de la actual mesa de caña para descargar al nuevo conductor de caña.

-Instalación de un conductor de banda para transportar la caña desfibrada hasta el chute del primer molino.

-Instalación de todos los servicios auxiliares que requiere las nuevas instalaciones, como sistema eléctrico en 440 voltios y sistema de control.

Actualmente se tiene desarrollada toda la ingeniería, se han adjudicado los equipos principales que se necesitan y están en construcción las bases de concreto del desfibrador y turbina, así como las bases de soporte del conductor de caña. Seguimos avanzando, seguimos mejorando.

### | Proyecto Reboiler

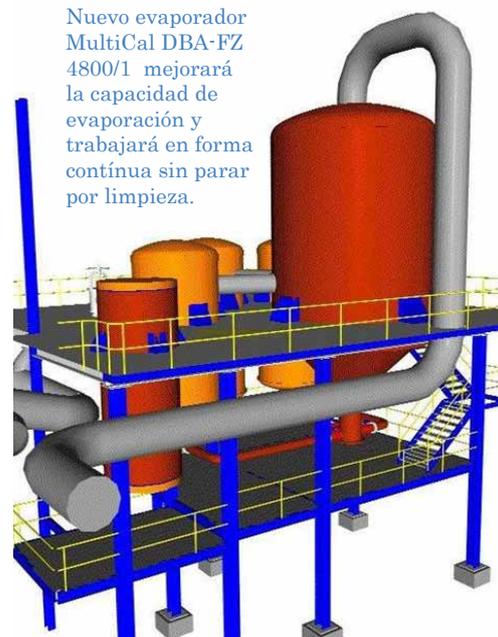
Consiste en la instalación de un evaporador MultiCal DBA-FZ 4800/1 cuyo objetivo es mejorar la capacidad de evaporación (jugo) de primer efecto y a la vez, permitir una extracción adecuada de los vapores de segundo y tercer efecto, con lo cual se tendrá la capacidad suficiente de vapor para el proceso y ahorrar vapor vivo para disponerlo en la cogeneración. Igualmente con esta instalación se tiene la ventaja de trabajar en forma continua, aún así, se realicen paradas por limpieza de los evaporadores de jugo.

El equipo a instalar como eva-

porador de primer efecto (MultiCal DBA-FZ) iniciará la marcha el próximo Julio, y cuya estructura comprende cuatro reboilers de 1200 m<sup>2</sup> cada uno, además de contar con un balón de expansión en el cual convergen los vapores vegetales de los reboilers.

Al término del mes de diciembre del año pasado, se adjudicó el suministro de los equipos principales y también el desarrollo de la ingeniería de detalle, después del cual se iniciará las obras civiles para la estructura de este importante equipo.

Nuevo evaporador MultiCal DBA-FZ 4800/1 mejorará la capacidad de evaporación y trabajará en forma continua sin parar por limpieza.



# Premian al Gran Terminal Terrestre Plaza Norte

Con gran beneplácito la Corporación EW recibió el Premio a la Creatividad Empresarial 2010, galardón que distingue al Gran Terminal Terrestre Plaza Norte como el mejor terrapuerto del país, en la categoría de inmobiliaria, Construcción y Equipamiento.

La Corporación EW manifiesta que

dedican este importante logro a todos sus clientes y socios transportistas, quienes los inspiran a brindar un servicio de calidad y motivan a seguir trabajando en beneficio del desarrollo del país.

Además, el Colegio de Arquitectos del Perú, también reconoció al Gran Terminal Terrestre Plaza Norte con el Primer Puesto en la categoría de

Este premio se lo dedicamos  
**A NUESTROS CLIENTES**  
y **SOCIOS TRANSPORTISTAS**

Agradecemos al Colegio de Arquitectos del Perú, el haber reconocido al Gran Terminal Terrestre Plaza Norte con el **PRIMER PUESTO** en la categoría de **INDUSTRIA Y TRANSPORTE** en la XIV Bienal de Arquitectura Peruana "Todas las Regiones".

**BIENAL DE ARQUITECTURA PERUANA**  
TODAS LAS REGIONES  
**1er Puesto**

**Gran Terminal Terrestre Plaza Norte**

Las mejores ventajas para todos:

- 75 rampas para buses de embarque y desembarque de pasajeros
- Zona de envío y arribo de encomiendas
- Amplia zona de servicio de taxis
- Cómoda Sala VIP con servicios exclusivos de internet, cable, aire acondicionado.
- Zona de guarda-equipajes
- Atención 24 horas
- Fácil ubicación y acceso
- Control de buses Tolerancia Cero
- Acceso al Centro Comercial Plaza Norte

**Y muchos servicios más**

**¡Seguridad, comodidad, limpieza, orden y servicio!**

Atención personalizada

Destinos nacionales e internacionales

Amplios y cómodos espacios

Central Telefónica: 640-3600  
Email: terminalterrestrePN@wong.net.pe  
Panamericana Norte - Tomás Valle - Túpac Amaru

**GRAN TERMINAL TERRESTRE**  
Plaza Norte

UN RECONOCIMIENTO  
QUE NOS MOTIVA  
A SEGUIR TRABAJANDO  
POR USTED

Agradecemos a las organizaciones de Creatividad Empresarial 2010, el haber distinguido al Gran Terminal Terrestre Plaza Norte con este reconocimiento.

Dedicamos este logro a todos nuestros clientes y socios transportistas que nos inspiran a brindar un servicio de calidad y nos motivan a seguir trabajando en iniciativas que promuevan el desarrollo del país.

**GRAN TERMINAL TERRESTRE**  
Plaza Norte

Industria y Transporte en la XIV Bienal de Arquitectura Peruana "Todas las Regiones".

Con estos reconocimientos queda demostrado una vez más que la Corporación EW es sólida y que apuesta por continuar invirtiendo en nuestro país.

# Nuestros Profesionales Participan en Eventos Internacionales...

## IV JORNADA DEL AZÚCAR Y ALCOHOL

El pasado 12 de noviembre se celebró la IV Jornada del Azúcar y Alcohol, que fue organizada por la empresa Tawa S.A., conocida distribuidora de insumos químicos para la industria azucarera y de alcohol. El evento internacional a donde asistieron profesionales de la mayoría de ingenios productores de azúcar y de alcohol del país, contó con la presencia de los ingenieros: Sergio Vera, Mario Calla y Víctor Luján, representantes de nuestra empresa en esta importante reunión. La programación con-

templó la conferencia magistral del especialista brasileño, Marcos Ito.

### Evento internacional congregó a especialistas de los principales ingenios azucareros del país.

La jornada fue inaugurada por el presidente del directorio de la mencionada distribuidora. Ésta, albergó otras ponencias de interés para el sector, tales como: "Productos para el azúcar" por María Ganchazo

(Ecuador); "Antiespumantes, aplicación optimizada" a cargo de Lourdes Salazar, y finalmente, "Evolución del mantenimiento de la industria", expuesta por Remigio López (México).

### Ponente brasileño ofreció cátedra especializada sobre maximización del desempeño de los sistemas de clarificación por fosflotación.

El expositor Marcos Ito, con experiencia profesional en países como Argentina y Venezuela, intervino con el tema "Principios y parámetros del mantenimiento de operación para la maximización del desempeño de los sistemas de clarificación de jugo, meladuras y licor por fosflotación".

Nuestros representantes en la foto oficial de los participantes en este importante evento.



## ENCUENTRO INTERNACIONAL SOBRE TEMA SUCROALCOHOLERO

Brasil, país reconocido mundialmente como el gran centro de empresas e instituciones públicas y privadas del sector sucroalcoholero, estuvo representado en la ciudad de Trujillo por 19 de las compañías más importantes conformantes del Apla (Arreglo Productivo Local de Alcohol), en cuanto a equipos, servicios, producción y asesoramiento en general. Este evento denominado "Biocombustibles: Tecnología de la agroindustria productora de la caña de azúcar", congregó a funcionarios de los principales ingenios de nuestro país.

Este evento, que se desarrolló el 17 y 18 de noviembre en las instalaciones del Gran Hotel El Golf, contó con la presencia de nuestros ingenieros Cesar Castillo (Trapiche), Francisco

Mejía (Logística), Dante Manchego (Destilería), Abraham Castillo (Proyectos), Nelson Pinilla (Cosecha), Luís Aguilar (Elaboración), entre otros. La cita tuvo como propósito la muestra de la tecnología brasileña en el procesamiento y producción de la caña de azúcar y combustibles renovables, así como de manifestar la intención de satisfacer las necesidades del sector productivo en el Perú, el cual está en proceso de reequipamiento por la introducción del gasohol (adición de 7,8 de etanol a la gasolina).

### En reunión presentaron tecnología brasileña en el procesamiento y producción de caña de azúcar y combustibles renovables.

Uno de los invitados en este evento fue el embajador de la República Federativa del Brasil en el Perú, Jorge Taunay quien resaltó la importancia del aumento del empresariado brasileño en el Perú y viceversa.

En la vista nuestros ingenieros que participaron en evento Sucroalcoholero.



# Mérito a nuestros colaboradores Profesionales con éxito...

**E**n clara demostración de capacidad y calidad profesional con que cuenta nuestra empresa para operar, nuestros ingenieros, Abraham Castillo Anticona y Joel Solís Barrientos, de la Gerencia de Proyectos, obtuvieron Becas para seguir estudios en Maestría de Ciencias Energética, al obtener meritorios puestos en el concurso de becas profesionales, convocado por la Facultad de Ingeniería Mecánica de la Universidad

Nacional de Ingeniería y el Ministerio de Energía y Minas, a través del Consejo de Administración de Recursos para la capacitación de Electricidad (CARELEC).

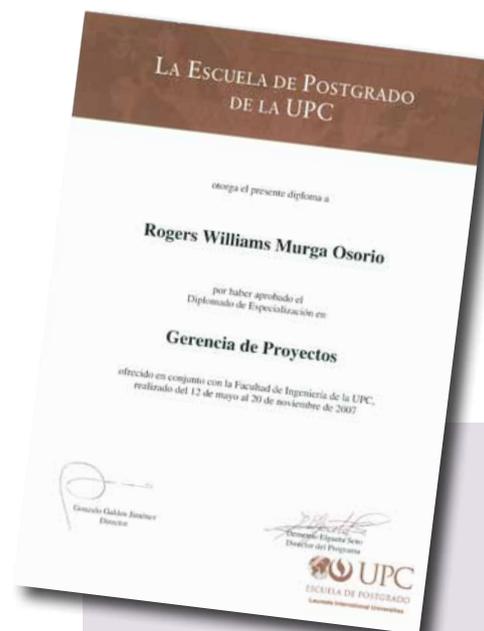
Las entidades responsables del Concurso, convocaron al evento a profesionales del tercio superior que laboran en el Subsector electricidad para seguir estudios en calidad de Becarios en la rama energética antes mencionada, período 2010-

2012, y donde participaron profesionales de prestigiosas empresas e instituciones, entre las que figuran: MINEM, Edegel, Duke Energy, Egenor, Osinergmin, COES, entre otras reconocidas entidades, así como AIPSA. El proceso de admisión comprendió una pre-selección por récord académico y experiencia profesional. Finalmente, se dieron exámenes de matemáticas y de especialidad, así como entrevista personal. ¡Felicitaciones!

**A**simismo, otra de nuestras profesionales, que gracias a su esfuerzo y apoyo de la Gerencia de Proyectos ha logrado obtener su segunda especialidad en Ingeniería de Proyectos, es nuestra colaboradora Ing. Mary Bell Gamero Bellido, quien luego de sustentar su respectiva tesis, la Universidad Nacional de San Agustín de Arequipa le concedió el mencionado título. ¡Muy bien Mary Bell!



Ingenieros Abraham Castillo y Joel Solís, en las instalaciones de la Universidad Nacional de Ingeniería - UNI



Diplomado de especialización en Gerencia de Proyectos de nuestro colaborador Ing. Roger Murga, otorgado por la UPC.



Segundo título profesional de nuestra colaboradora Mary Bell Gamero B., que la indica como Ingeniera de Proyectos.

**F**inalmente, nuestro colaborador, Ingeniero Agrícola, Roger Murga Osorio, luego de seguir estudios en la Escuela de Post Grado en la Universidad Peruana de Ciencias Aplicadas (UPC), obtuvo el diploma de especialización

en Gerencia de proyectos.

Desde este espacio, expresamos nuestro orgullo y felicitación a nuestros profesionales, por los logros y por ser parte de esta gran familia azucarera. ¡Felicitaciones a todos!

# Agro Industrial Paramonga S.A.A. otorgará becas integrales

**C**onsolidando su posición de empresa con gestión de responsabilidad social, en el marco de la ejecución de su programa de mejora educacional en beneficio de nuestros estudiantes, Agro industrial Paramonga abrirá un ciclo de capacitación dirigido a los jóvenes varones comprendidos entre los 16 a 20 años de edad, interesados en seguir una profesión técnica agropecuaria en el Instituto Valle Grande de la ciudad de Cañete. Esta capacitación se desarrollará en una academia creada por nuestra empresa en donde los interesados serán preparados para postular a un cupo ofrecido por el Instituto antes mencionado, en forma gratuita.

Asimismo y bajo este marco social-educacional, Agro Industrial Paramonga oferta a los jóvenes interesados la oportunidad de

**Jóvenes aprobados podrán estudiar una profesión técnica sin costo alguno bajo la modalidad de becas integrales.**



En la vista primer grupo de jóvenes que lograron las becas integrales otorgadas por Agro Industrial Paramonga S.A.A.

estudiar en dicho centro educativo de la ciudad del sur chico, sin costo alguno y bajo la modalidad de becas integrales que beneficiarán a todos los postulantes que aprueben el examen de admisión del centro superior técnico.

Con esta gestión, nuestra empresa

demuestra por segundo año consecutivo y dentro de su política de responsabilidad social, el continuo apoyo a la educación de nuestros jóvenes, fomentando su formación profesional que posteriormente abrirá una posibilidad de trabajo donde podrán desarrollarse personal y profesionalmente.



Lic. Eva Hidalgo Jamanca, asistente de la Gerencia de Administración y Relaciones Comunitarias en las instalaciones del Instituto Tecnológico Valle Grande – Cañete.

# Examen Médico Ocupacional



Examen ocular fue dirigido a todos nuestros colaboradores.



Profesionales especialistas de la firma "Oculaser" realizando exámenes a los colaboradores

En el marco del programa "Examen Médico Ocupacional 2010", se inició el examen oftalmológico, en favor de los colaboradores de nuestra empresa, a fin de prevenir enfermedades oculares y/o otorgar tratamiento profesional si adolecen de alguna que atente contra la visión. Las consultas se iniciaron el 30 de Noviembre y estuvo a cargo de la firma "Oculaser", institución de experiencia en la prevención y curación de enfermedades de la especialidad, aplicando tratamientos con equipos modernos y de alta tecnología en beneficio de los colaboradores. Los exámenes se llevaron a cabo en las instalaciones del Hospital "Santa Rosa". En el mes de Enero del 2011 se continuará el Examen Médico Ocupacional, donde se analizarán distintas especialidades por tipo de trabajo de cada colaborador. Esta gestión responde a la responsabilidad y preocupación de Agro Industrial Paramonga por la salud ocupacional de su capital humano.



sabroso, fácil, sencillo,  
sano y práctico

Vive   
Saludable

---

Con una alimentación balanceada mantén el equilibrio en tu cuerpo. Acude al consultorio de Nutrición que se está ubicado en el **Tópico de la empresa.**

Timoteo deleito a nuestros hijos con su show navideño.

# Festival Navideño

Con apoteósica concurrencia de niños acompañados de sus padres, se desarrolló con gran éxito la jornada "FESTIVAL NAVIDEÑO 2010", organizada por Agro Industrial Paramonga. Este evento se llevó a cabo el martes 21 de diciembre en el estadio "Alejandro Patrullero Gonzáles" de la localidad. El evento tuvo gran expectativa al contar con la presencia del dragoncito más popular de la televisión nacional, "Timoteo y su Show de navidad", deleitando, encantando y trayendo alegría a niños y adultos con su divertido y mágico show.

El festival, que vistió de colores y espíritu navideño al distrito, responde a la aplicación de la política de responsabilidad social de nuestra empresa, donde los niños de la comunidad paramonguina y los hijos de los colaboradores disfrutaron

del FESTIVAL NAVIDEÑO 2010.

Los niños gozaron momentos de esparcimiento y diversión además de la entrega de juguetes para cada uno de ellos, donde en el transcurso de la jornada se sortearon canastas con víveres, juguetes y bicicletas. Por la tarde, acompañó el evento el "Show de Estrellita y sus dalinas".

Esta jornada de proyección social de parte de Agro Industrial Paramonga, dejó como resultado

## Nuestros Hijos

**1** Felices ganadores de las 15 bicicletas posan con sus premios. **2** La familia entera alegre por haberse ganado una bicicleta. **3** Agraciada niña recibiendo su juguete en fiesta navideña organizada por Aipsa. **4** Alegres niños posan muy a gusto con sus juguetes. **5** Equipo de Comunicaciones y Bienestar Social en pleno sorteo de premios. **6** Algarabía y emoción total vivieron niños y padres.



2



3



1



6

caritas sonrientes, ilusión, alegría y el mensaje de paz, amor y unión en esta navidad en los asistentes.

Este tipo de eventos hace realidad el sueño de todos los hijos de los colaboradores y de miles de niños de la comunidad paramonguina, que gozaron de una mágica fiesta navideña gracias a Agro Industrial Paramonga, el cual mantiene una política activa de proyección social interna y externa.



7



8



9



5

## Nuestra Comunidad

7 Arlequines y zancos dieron la bienvenida a los asistentes. 8 Niños recibieron golosinas y bebidas. 9 Pequeños gozaron con la piscina de pelotas. 10 Feliz niño posa con su carro. 11 Madre de familia de la comunidad ganadora de una de las canastas navideñas sorteadas. 12 Sonriente niña de la comunidad alegre con su regalo navideño. 13 Masiva participación de la comunidad, asistentes gozaron en festival navideño organizado por Agro Industrial Paramonga.



4



10



11



12



13

# Compartiendo con las Comunidades de Choque y Churlin

Como todas las navidades, este año, nuevamente nuestra empresa, cumpliendo con su compromiso de ampliar y fortalecer nuestros vínculos con la comunidad, personal del Departamento de Relaciones Comunitarias y del Departamento de Comunicaciones y Bienestar Social, visitaron las comunidades de Choque y Churlin, llevándoles, con motivo de las fiestas navideñas, alegría, diversión y regalos. Los niños de ambas comunidades vivieron momentos de algarabía y gozo, más aún cuando se les hizo entrega de juguetes, golosinas y se sortearon bicicletas, panetones y canastas con víveres entre el público presente.



Payaso "Johancito" puso a gozar a los niños de Comunidad de Churlin.

Madre de familia de la Comunidad de Choque posando con su canasta navideña entregada por representantes de Agro Industrial Paramonga.



Niños de la Comunidad de Choque recibieron bicicletas como regalos.



# Concurso Navideño

En un marco de ambiente navideño, el Viernes 17 de Diciembre se desarrolló el "IV CONCURSO NAVIDEÑO" inter áreas de nuestra empresa, bajo el slogan "Mi navidad cuidando el planeta" que se traduce en la creación de un nacimiento donde impere la originalidad, belleza, sentido religioso, y sobre todo la no utilización de materiales que propicien alteraciones nocivas al ambiente.

El área de Tecnología de la Información, se adjudicó el primer puesto con su original trabajo. El grupo conformado por las áreas de "Sistema de Gestión Integrados-Contabilidad" obtuvieron el

segundo lugar. Ambas áreas ganadoras serán retribuidas con significativos premios.

- 1 Dpto. de Tecnología de la información ocupó el 1er lugar en el concurso navideño.
- 2 Creativo árbol navideño realizado por los colaboradores de la Gerencia de Proyectos.
- 3 Atractiva representación del Dpto. de Sistema de Gestión Integrado - Contabilidad obtuvo el segundo lugar.
- 4 Representación navideña original creada por colaboradores del Dpto. de Desarrollo del Talento Humano.



## Misa de Acción de Gracias

En ceremonia especial realizada el día 30 de diciembre en horas de la mañana, nuestra empresa celebró la Misa de Acción de Gracias, en la cual el Directorio, la Gerencia y todos los colaboradores que perte-

necemos a la gran familia de Agro Industrial Paramonga, elevamos una oración en agradecimiento a nuestro padre redentor por habernos permitido culminar un año lleno de satisfacciones empresariales. A la vez pedimos que en

este nuevo año 2011 siga velando por todos los colaboradores que conforman la familia azucarera. Culminada la misa se procedió al brindis y a degustar un delicioso buffet de bocaditos preparados especialmente para la ocasión.



Participación masiva de gerentes y colaboradores



Canastas navideñas y buzos se obsequiaron a colaboradores afortunados.

## Bajada de Reyes



Como ya es tradicional, todos los 6 de enero de cada año se celebra la Bajada de Reyes y nuestra empresa, fiel a su fervor católico, cumplió con este acto donde se recuerda, según la tradición, a tres reyes

Nuestra empresa celebró tradicional ceremonia de "Bajada de Reyes".

magos: Melchor, Gaspar y Baltazar, que tras el nacimiento de Jesús, acudieron desde lejanas tierras para rendirle homenaje y entregarle regalos de gran riqueza simbólica: oro, incienso y mirra. Este año, colaboradores de las diferentes áreas se dieron cita en el nacimiento ubicado en el jardín principal de la empresa donde se realizó la oración y petición al niño Jesús para que vele por nuestra empresa y por la salud de todos sus colaboradores. Con este acto se concluyen las actividades festivas concernientes a la navidad.

# Culminó Mundialito 2010

Promoviendo la salud mental y recreación en los colaboradores

Tras dos meses de emocionante y sana competencia deportiva, el martes 21 de diciembre concluyó las jornadas correspondientes al "Mundialito Aipsa 2010" donde participaron las diferentes áreas y departamentos de nuestra empresa, agrupadas en diferentes categorías bajo la denominación del nombre de un país que participó en el último mundial de fútbol.

Las citas deportivas una a una se mostraban muy reñidas y dotadas con el ingrediente del buen toque de la pelota. Las

barras vibraban acompañando a sus escuadras durante todo el campeonato. Algo a resaltar, es la participación femenina agrupada en los equipos de "España" y "Holanda", que recurrieron a sendas tandas de penales para determinar al equipo campeón en su categoría. Bajo estos lineamientos deportivos, la escuadra de "España" se adjudicó el campeonato con el marcador de 2 goles contra 1.

De esta manera, las jornadas deportivas avanzaban en todas las categorías y al finalizar la competencia, el cuadro de mérito

quedó constituido de la forma siguiente:

## GANADORES

### Categoría Damas:

España (campeón)  
Holanda (Sub campeón)

### Categoría Libre:

Croacia (Campeón)  
Chile (Sub campeón)  
Japón (Tercer puesto)

### Categoría Máster:

Camerún (Campeón)  
España (Sub campeón)  
Argentina (Tercer Puesto)

### Categoría Súper Máster:

Argentina (Campeón)  
Libia (Sub campeón)  
Camerún (Tercer Puesto)

Los ganadores de este cuadro de mérito recibieron sus premios respectivos acorde al puesto que ocuparon.

Partidos de Fútbol fueron muy reñidos



Integrantes del equipo de España levantan la Copa de campeonas obtenido en el mundialito 2010.

Ing. Héctor Tello S., hace entrega de la copa de campeón de la Categoría Máster al capitán del equipo, Carlos Arce Gonzáles.



Equipo de Croacia se alzó con el título de campeón en la Categoría Libre. En la foto con hinchas y simpatizantes.



## “Exitosos II Juegos Deportivos Escolares Paramonga 2010”

Por segundo año consecutivo la I.E. “Miguel Grau” de Paramonga se consagró campeón de los “II Juegos Deportivos Escolares Paramonga 2010”, que por más de un mes, distintos colegios se disputaron los trofeos de las diferentes disciplinas deportivas. Más de 400 alumnos pertenecientes a diez I.E. entre Paramonga, Pativilca, Barranca y anexos, compitieron con pundonor y alegría. Las disciplinas que se desarrollaron en este evento organizado y auspiciado por Agro Industrial Paramonga en el marco de su gestión de responsabilidad social empresarial fueron: Fútbol, Básquet, Vóley, atletismo (100 mts. planos, con vallas) y maratón.

El Ing. Jorge Fernández Roncagliolo, Gerente de Administración y de Relaciones Comunitarias, clausuró el certamen y ofreció el agradecimiento por la participación de las instituciones educativas, así como los persuadió para seguir interviniendo en el evento del próximo año. Nuestro Gerente estuvo acompañado por importantes personalidades educativas, policiales y eclesásticas de la ciudad, además del representante de la UGEL de Barranca.

El centro educativo ganador (Miguel Grau) se hizo acreedor



Ing. Jorge Fernández Roncagliolo haciendo entrega de premio a alumno de la I.E. Pampa San José – Caraqueño.

Profesores Pedro Pala y Margarita Loli, en representación de la I.E. Miguel Grau reciben los premios otorgados por nuestra empresa.



La presencia de la barra fue fundamental para lograr el título.

Especial coreografía con los colores que representan a los símbolos olímpicos.



de una computadora, impresora multifuncional, así como de equipos deportivos. El segundo lugar lo obtuvo el Centro Educativo “Santa Rosa”, de Paramonga, ganando un televisor pantalla plana de 21” y equipos deportivos. El Centro

Educativo “José Antonio Encinas”, de Pampa San José de Barranca, fue premiado con equipos deportivos, merced a su tercer puesto ganado.

# Campaña de recolección de pilas en colegios

**D**espués de los buenos resultados obtenidos por la campaña realizada entre nuestros colaboradores, ¡Paramonga se pone las pilas! se trasladó a los colegios, donde fue recibida con gran entusiasmo.

La campaña tuvo por finalidad concientizar a los alumnos y profesores acerca del manejo de las pilas usadas como residuos peligrosos. Se llevó a cabo desde el mes de octubre, logrando el acopio de una cantidad significativa de pilas que han sido ya trasladadas a un relleno de seguridad para su confinamiento, evitando así la contaminación que éstas pueden producir en el aire, agua o suelo.

Esta gestión ambiental comprendió la instalación de puntos de recolección seguro de pilas usadas en las instituciones educativas



participantes, difusión y charlas informativas de la importancia del manejo de las pilas usadas como residuos peligrosos y por último la recolección y pesado de pilas.

Agradecemos la participación entusiasta de las instituciones educativas, que nos alientan a continuar con la realización de estas actividades en favor de promover el cuidado del ambiente.



**1** Pesado de pilas en la I.E. José María Arguedas de Cerro Blanco. **2** Recepción de pilas obtenidas por los alumnos de la I.E. Divino Corazón de Jesús. **3** Entusiasmados profesores y alumnos de la I. E. José María Arguedas también recibieron su impresora multifuncional. **4** Docentes y alumnos de la I.E. 21578 recibiendo impresora multifuncional de parte de Agro Industrial Paramonga por haber apoyado la campaña de recolección de pilas. **5** Ingeniero Abraham Castro haciendo entrega de una impresora multifuncional a la I.E. San Jerónimo de Pativilca.

# Los Derechos de los Niños

La masiva concurrencia del público, la alegría de los niños, y la animosidad de los padres de familia y profesores, se conjugaron para hacer del proyecto "Promoviendo y Defendiendo los Derechos de los Niños", una verdadera fiesta infantil. Aproximadamente 300 niños participaron del proyecto organizado por el I.E 21578 en el marco del programa "Construyendo Escuelas Exitosas" en coordinación con el IPAE, el día 19 de Noviembre en la Plaza de Armas de Paramonga, donde los pequeños alumnos plasmaron sus creaciones en dibujos y pintura, con

ingredientes alusivos a la conmemoración del XXI aniversario de "Los Derechos del Niño".

Cabe resaltar la loable actuación cumplida por el centro educativo organizador que dirige la

Lic. Gladys Cabanillas y la coordinadora del IPAE, Lic. Raquel Mercado.

Lic. Jorge Luis Muñoz Q., Jefe de Comunicaciones y Bienestar Social de Aipsa, acompañado por alumnos, directora y sub directora de la I.E. 21578 participantes del programa "Construyendo Escuelas Exitosas".



Alumnos exponiendo a través de sus manualidades los derechos que les corresponden.

# Reconocimiento y modernización de la I.E. 21578

En mérito a sus antecedentes y aporte en la formación de los alumnos, el Instituto Educativo 21578 de Paramonga que dirige la Lic. Gladys Cabanillas Alcántara, ha sido reconocido como uno de los colegios inmersos en el Programa Nacional de "Colegios

Emblemáticos", por el actual Gobierno, que le permite alcanzar el beneficio de la inversión pública en la educación que viene ejecutando el Estado Peruano, en su gestión de rehabilitar y modernizar 120 instituciones educativas a nivel nacional, entre las que figura la mencionada institución.

Esta designación se detalla en el Oficio 8015-2010 DP/SGPR rubricado por el Presidente de la República, Dr. Alan García Pérez, y está dirigida a la directora del plantel, lo que motivó la comprensible algarabía de la población estudiantil y docente de ese centro de estudios paramonguino.



Vista actual de la I.E. 21578



Modernidad de colegios emblemáticos.

## Primer Izamiento de la Bandera

Como inicio del periodo administrativo que la población de nuestro distrito le ha confiado (2011-2014), el día domingo 02 de enero, el Dr. Roberto Díaz de la Cruz presidió la ceremonia de izamiento de la bandera, donde ofreció su primer discurso de orden protocolar. Esta ceremonia contó con la presencia de las diferentes autoridades de nuestra provincia y distrito. Representando a nuestra empresa, estuvieron presentes el Ing. Aurelio Ambrosio Durand,

acompañado del Sr. Sidberto Díaz del Dpto. de Comunicaciones y Bienestar Social.

Durante la ceremonia, el público expresaba su apoyo

al electo alcalde, deseándole que al término de su mandato, Paramonga se convierta en un distrito moderno, ordenado y con todas las comodidades que la ciudad necesita.



## Matrimonio Masivo



Dieciséis parejas regularizaron su situación civil ante la Ley, con ocasión del Matrimonio Masivo organizado por la Municipalidad Distrital de Paramonga, como parte del programa conmemorativo por el 34 aniversario de creación política del distrito. La ceremonia se desarrolló el sábado 20 de noviembre en el auditorio del mismo local edil y estuvo a cargo del entonces alcalde del distrito, Sr. Carlos Tamayo Conde, donde los contrayentes compartieron su alegría conjuntamente con sus familiares, que en buen número se hicieron presentes en

el lugar del acontecimiento.

Los flamantes esposos conformados por Jacinto Crisólogo Ignacia (58 años) y Ana María Cashpa Flores, de 46 años de edad, se constituyeron como los contrayentes más veteranos, mientras que la pareja más jóvenes estuvo constituida por Héctor Aban Espinoza (22) y Jessica Robles Ordóñez, de 18 años, respectivamente.

Al término de la ceremonia civil, los flamantes esposos departieron con un brindis y deliciosas tortas de matrimonio.

## Juramentación de Nueva Autoridad Edil

Ante la presencia de autoridades políticas, militares, eclesiásticas y educativas, juramentó el electo Alcalde del Distrito de Paramonga, Dr. Roberto Díaz de la Cruz y su equipo de regidores, en ceremonia pública desarrollada en la Plaza de Armas de nuestro distrito, en horas de la mañana del sábado 1 de enero de este nuevo año. Nuestra empresa

estuvo representada por la Lic. Mercedes Luna y el Sr. Sidberto Díaz Rodríguez ambos del Dpto. de Comunicaciones y Bienestar Social.

Desde este espacio, a la nueva autoridad edil de Paramonga, alcanzamos nuestros mejores deseos para que su gestión repercuta positivamente en el desarrollo del distrito y de sus pobladores.



## Retoños Azucareros

**F**elicitaciones a nuestro colaborador Juan Laredo Ruiz (Tecnología de la Información) y a su esposa Pilar Lino Ayala, quienes saltan de alegría por el nacimiento de su hija Alejandra Milagros, nacida el 15 de setiembre, trayendo bendiciones a su hogar. ¡Papá chocho Juancito!



**A** sí mismo, congratulaciones al Ing. Carlos Horna (Aseguramiento de la Calidad) y esposa María del Carmen Carbajal, ya que el día 25 de noviembre vieron orgullosos el nacimiento de su hija Adriana Celeste, manifestando que tener un bebé es asumir la responsabilidad más grande y la alegría más absoluta que nos da la naturaleza. ¡Buena Carlos!

**F**inalmente, felicitaciones a nuestro colaborador Edgar Leumel Cerna Luna (Adm.3- Pga. Baja) y su esposa Yanina Alejandra Pajuelo Moreno, quienes el día 10 de diciembre se vieron agraciados por nuestro padre supremo con el nacimiento de su hija Mayli Yosmary Cerna Pajuelo. ¡Un babero para Edgar!



## Orgullo de Colaborador

**N**uestro colaborador de elaboración, Darío Ellacuriaga Maguiña y esposa, terminaron el año muy alegres, ya que su menor hijo Darío Ellacuriaga Soto no se cansa de obtener medallas y diplomas en cuanto concurso de matemáticas participa. Este campeón en los últimos años viene dejando muy en alto el nombre de nuestro distrito, tanto así que fue invitado por el Gobierno Regional para que tenga el honor de izar su bandera en ceremonia realizada en la plaza de armas de nuestra provincia de Barranca. ¡Buena Darío, que sigan los éxitos!



## Matrimonio

**N**uestro saludo al colaborador Carlos Meyhuey Pala (Planta de Fuerza) y a su esposa Mayra Lara, quienes contrajeron nupcias el día sábado 15 de enero de 2011 en un conocido local de nuestra localidad. Ellos juntos a sus invitados se divertieron y bailaron al compás de los diversos géneros musicales. Les deseamos a los esposos que sean felices y que coman perdices.



# Agro Industrial Paramonga S.A.A.

Trabajando con su gente



Av. Ferrocarril 212 - Paramonga, Barranca  
Teléfonos (511) 2021111 / 2361070  
Teléfonos Lima (511) 2021111 / (511) 3684577  
E-mail: [aip@agroparamonga.pe](mailto:aip@agroparamonga.pe)